

ompersonal newsletter

EL BOLETIN DE INGLES PREFERIDO POR EL HISPANOHABLANTE

OM News # 403 - Distribuido a 1.068.223 suscriptores - ISSN 1668-4877 Agosto 25 2016

1. EDITORIAL

Hola amig@:

Para este boletín seleccionamos un divertido diálogo que trata sobre **los superlativos en presente y pasado (comparación de adjetivos)**. Un anciano viaja en subterráneo y aburre a otros viajeros al comentar "datos fascinantes" de un libro que está leyendo.

NOVEDAD: Ahora también puedes descargar este boletín en versión PDF para leerlos desde tu smartphone. Por el momento hemos completado la serie de boletines del año 2016. [Descárgalos aquí.](#)

Ya sabes que **en OM Personal English no pagas nada porque todo es gratuito**. Entonces, animate a cualquiera de nuestros 17 cursos de inglés gratis y certificados con examen final. **Son los cursos que necesitas para insertarte laboralmente o completar tu carrera universitaria**. Entérate más abajo [**punto 4**] y pulsando los links o enlaces ingresarás al curso de tu interés. ¡Éxitos!

Hasta nuestro próximo boletín (miércoles 14 de septiembre).

OM PERSONAL ENGLISH
www.ompersonal.com.ar

[Síguenos en Facebook](#)
[Síguenos en Twitter](#)

Recuerda una vez más el lema de nuestro proyecto educativo:
EN OM PERSONAL ENGLISH TU FIDELIDAD TIENE PREMIO.

2. ¿TE FALTA ALGÚN BOLETÍN?

Todos nuestros boletines quincenales OM NEWS — ordenados por año, número y con detalle de contenidos desde su lanzamiento en 2001 — se encuentran alojados en el sitio web **BOLETIN EN INGLES www.boletinenglish.com** Si te falta algún boletín, algún audio para descargar o si simplemente deseas consultarlos **pulsa aquí.**

3. COMPRESION AUDITIVA

LOS SUPERLATIVOS. Divertido diálogo de un anciano que viaja en subterráneo y aburre a otros viajeros al comentar "datos fascinantes" de un libro que está leyendo. **Descarga el audio y practica inglés mientras viajas. Lee [AQUÍ](#) cómo guardar los audios de nuestros boletines.**

Pulsa la palabra "**AUDIO**" de color rojo para escuchar. Para descargar el audio, acerca la flecha del ratón a esa palabra y **con botón derecho** selecciona la opción "**Guardar Archivo (o Destino) Como**" y guarda el archivo en tu móvil o computadora.

THE SUPERLATIVES

AUDIO

OLD MAN: This is a fascinating book.

YOUNG MAN: Sorry?

OLD MAN: This book. It's really fascinating. It's full of fascinating facts. Um... Listen to this. "The giraffe is **the tallest** animal in the world".

YOUNG MAN: Very interesting.

facts: datos; **giraffe:** jirafa; **the tallest:** el más alto;

OLD MAN: "The blue whale is **the biggest** animal in the world". Did you know that?

YOUNG MAN: Yes.

OLD MAN: Oh. Well, listen to this. "**The hottest** place in the world is Dallol, in Ethiopia. **The coldest** place in the world is the Pole of Cold, in Antarctica. **The wettest** place in the world is Kauai, in Hawaii. **The driest** place in the world is the Atacama Desert, in Chile". Fascinating!

blue whale: ballena azul; **the biggest:** el más grande; **the hottest:** el más caluroso, tórrido; **the coldest:** el más frío; **Pole of Cold:** polo o punto geográfico de frío polar; **Antarctica:** Antártida; **the wettest:** el más húmedo; **the driest:** el más seco, desértico; **desert:** desierto;

OLD MAN: "The largest planet is Jupiter. The smallest planet is Pluto. Pluto is also the coldest planet, and the hottest planet is Venus". Did you know that?

YOUNG MAN: What?

OLD MAN: Ah. Now this is really interesting. "The most remote island in the world". What is it?

YOUNG MAN: I don't know, but I'd like to be there now.

the largest: el más grande, extenso; **the smallest:** el más pequeño; **Pluto:** Plutón; **the most remote island:** la isla más remota, alejada;

OLD MAN: "The most remote island in the world is Tristan da Cunha, in the South Atlantic". Fascinating!

YOUNG MAN: I've got a question for you. Who is the most boring person on this train?

OLD MAN: Er ...

YOUNG MAN: Ah. This is my station. Bye.

the most boring person: la persona más fastidiosa; **this is my station:** aquí me bajo (literal = esta es mi estación);

OLD MAN: What did he say?

WOMAN 1: Sorry?

OLD MAN: What did he say?

WOMAN 1: He said: "This is my station. Bye."

OLD MAN: No. Before that.

before that: antes de eso, antes que él dijera eso;

WOMAN 1: Oh. He said: "You're the most boring person I've ever met."

OLD MAN: Did he really?

WOMAN 1: Yes.

MAN: No. Actually, he said: "Who is the most boring person on this train?"

WOMAN 1: Are you sure?

MAN 1: Yes.

I've ever met = I have ever met: que yo haya conocido;

OLD MAN: What did he say? Oh, never mind. Listen to this. "The biggest country in the world is the USSR. Twenty-two-and-a-half million square kilometres". Fascinating! I think this is the most fascinating book I've ever read.

WOMAN 2: Is it really? Good.

never mind: no tiene importancia; **USSR:** Unión Soviética; **twenty-two-and-a-half million square kilometres:** 22.500.000 km²; **the most fascinating:** el más fascinante; **I've ever read = I have ever read:** que yo haya leído;

OLD MAN: Listen to this. "The highest volcano in the world is Cotopaxi, in Ecuador". Fascinating!

WOMAN 2: Actually, I think it's Guallatiri, in Chile.

OLD MAN: Oh. Perhaps that's the second highest ...

the highest: el más elevado; **volcano:** volcán; **actually:** en realidad; **the second highest:** el segundo más elevado;

MAN 2: Er ... Excuse me. I think the highest volcano in the world is Aconcagua, in Argentina.

OLD MAN: ... or the third highest.

WOMAN 3: Isn't it Kilimanjaro, in Tanzania?

MAN 3: Just a minute. Are you talking about ACTIVE volcanoes, DORMANT volcanoes or EXTINCT volcanoes?

OLD MAN: Er ...

the third highest: el tercero más elevado; **active:** activos; **dormant:** inactivos; **extinct:** extinguidos, apagados.

TE SUGERIMOS REPASAR AQUÍ LOS "SUPERLATIVOS DE SUPERIORIDAD" QUE SON LOS USADOS EN EL ARTICULO QUE ACABAS DE ESCUCHAR.

4. TODA LA CARRERA DE INGLES 100% GRATIS

Si ya has estudiado inglés, antes de iniciar un curso **realiza aquí el test de nivel.**

Si nunca has estudiado inglés, **comienza aquí el curso principiante.**

Recuerda que nuestra plataforma de capacitación está en **www.ompersonal.com.ar**

IMPORTANTE: Nuestros cursos, exámenes y certificados son 100% gratis. Nada tienes que pagar desde el comienzo hasta el final de tu capacitación.

Hemos distribuido en 4 ETAPAS de aprendizaje nuestros cursos de inglés y en esas cuatro etapas completarás **toda la carrera del idioma inglés.** Observa...

1) ETAPA INICIACION

Para quienes nunca estudiaron inglés (o ya olvidaron lo poco que estudiaron).

PRINCIPIANTE <http://tinyurl.com/6xtj5v>

2) ETAPA APRENDIZAJE

Para quienes estudiaron uno o dos años de inglés.

BASICO A INTERMEDIO BAJO <http://tinyurl.com/7fl3qms>

INTERMEDIO A INTERMEDIO ALTO <http://tinyurl.com/7f2xsyh>

AVANZADO <http://tinyurl.com/3xxbwuy>

3) ETAPA ACADEMICA

FCE - FIRST CERTIFICATE EXAM <http://tinyurl.com/7nurgs3>

CAE - CERTIFICATE IN ADVANCED ENGLISH <http://tinyurl.com/kysyo2k>

CPE - CERTIFICATE OF PROFICIENCY IN ENGLISH <http://tinyurl.com/kzrx5fj>

TOEFL TEST <http://tinyurl.com/6nluaw>

4) ETAPA ESPECIALIZACION

AVANZADO DE NEGOCIOS <http://tinyurl.com/69h28g>

CONVERSACION <http://tinyurl.com/cgqx43j>

REDACCION <http://tinyurl.com/6rshxc>

PRONUNCIACION <http://tinyurl.com/7tfl4zw>

BASICO A INTERMEDIO PARA SORDOS <http://tinyurl.com/25gz99z>

5. PRACTICA DE COMPRESION DE TEXTOS

HEMOS RENOVADO NUESTRA WEB "CUENTOS EN INGLES" DONDE ENCONTRARÁS UNA AMPLIA VARIEDAD DE CUENTOS CORTOS Y ARTÍCULOS CON GLOSARIO Y AUDIO MP3. GRACIAS POR VISITARNOS EN www.CUENTOSenINGLES.com.ar

CUENTOS
parachicos.com

Pulsa aquí para visitar la NUEVA SECCION DE "RADIOCUENTOS", además de obras de teatro, canciones flash, tests ilustrados y bilingües para tus niños... y mucho más.

6. OM SHOPPING

AHORA PUEDES ADQUIRIR NUESTROS CURSOS EN ARCHIVOS DESCARGABLES. [CONSULTA AQUÍ](#) nuestro catálogo completo de productos promocionales.

¿CÓMO COMPRO DESDE MI PAÍS?

Antes de comprar consultanos a info@ompersonal.com.ar y titula tu mensaje **COMPRA DE PRODUCTOS**. Los precios **incluyen todos los gastos de envío** dentro de Argentina y hacia el Exterior.

Reiteramos que para disfrutar de las bondades de nuestro portal gratuito no tienes obligación alguna de comprar nuestros productos.

7. ADMINISTRA TU SUSCRIPCION A ESTE BOLETIN

ALTAS: Si ya estás recibiendo este boletín **no es necesario volver a darte de alta**. Recibir este boletín significa que **ya estás automáticamente matriculad@ a este boletín y a todos nuestros cursos**.

CAMBIO DE E-MAIL DE SUSCRIPCION: Si deseas cambiar tu dirección de suscripción, envía **desde tu email de suscripción** un mensaje a info@ompersonal.com.ar con la palabra **CAMBIO EMAIL** en el "Asunto" de tu correo. En el interior del mensaje **especifica sin errores** el nuevo e-mail de ALTA.

BAJAS: Si deseas cancelar definitivamente tu suscripción envía **desde tu email de suscripción** un mensaje en blanco a ompersonal-baja@eListas.net (el email con el cual te has matriculado **aparece al final-final de cada boletín**). Espera un segundo mensaje de confirmación **y respóndelo** para confirmar tu baja definitiva.

MUCHAS GRACIAS POR LEERNOS.

próximo boletín: septiembre 14, 2016

Agradecemos que reenvíes este boletín a quienes puedan estar interesados en aprender y practicar gratuitamente inglés en nuestro megaportal.

OM NEWS es una publicación quincenal de distribución gratuita perteneciente al portal OM Personal Multimedia English www.ompersonal.com.ar Responsable: Orlando Moure, Jorge Luis Borges 2485, Piso 12, Código Postal: C1425FFI, Ciudad Autónoma de Buenos Aires, República Argentina.

